

Na svadbe – slovná zásoba



to vkusné oznámenie, -ia – ízléses értesítő
pozvánka – meghívó
sme pozvaní – meghívtak bennünket
ideme na svadbu – esküvőre/lakodalomba
megyünk

to ti závidím – irigyellek
ten snúbenec, -i – jegyes, vőlegény
tí snúbenci – jegyesek
tá snúbenica, -e – menyasszony
tie zásnuby – eljegyzés
ten zásnubný, -é prsteň, -e – eljegyzési gyűrű
tá zlatá, -é obrúčka, -y – arany karikagyűrű
ten nedočkavý, -í ženích, -i – türelmetlen
vőlegény
tá zamilovaná, -é nevesta, -y – szerelmes
menyasszony

ten sobáš, -e – esküvő, házasságkötés
civilný sobáš (na matrike/na úrade) – polgári esküvő
cirkevný sobáš (v kostole pred kňazom) – egyházi esküvő
ten katolícky kostol – katolikus templom
ten kňaz, -i – pap
ten výrečný, -í farár, -i – beszédes plébános
ten obrad, -y – szertartás
tá manželská prísaha / ten manželský sľub – házassági eskü/ígéret/fogadalom
to manželstvo, -á – házasság
ten manžel, -ia – férj
tá manželka, -y – feleség
tí šťastní novomanželia – boldog ifjú házaspár
ten elegantný, -í svedok, -ovia – elegáns tanú
ten družba, -ovia – vőfély
tá úhľadná, -é družička, -y – csinos koszorúslány
ten starejší – násznagy
ten dojatý svat – meghatódott örömapa
tá svatka – örömanya
tie svadobné šaty – menyasszonyi ruha
ten závoj, -e – fátyol
ten svadobný sprievod – esküvői menet
tí svadobčania – násznép
tí veselí hostia – vidám vendégek
tí vyobliekaní príbuzní – kiöltözött/elegáns rokonok
tá divoká zábava – vad mulatság
to biele ráno – kora reggel
ten sviatočný, -é účes, -y – alkalmi frizura
tá svadobná, -é torta, -y – esküvői torta

